

إعالة الطفل

الحصول على المساعدة عندما تحتاج إليها

قد تكون عملية تربية طفل وحدك أمرًا صعبًا، وخاصة إذا كان ولي الأمر الآخر لا يُقدم مساعدة مالية. ولكن لا يتعين عليك تحمل الأعباء المالية وحدك. يمكن لمكتب تنفيذ أوامر إعالة الطفل (OCSE) مساعدتك. يوفر مكتب تنفيذ أوامر إعالة الطفل الخدمات لجميع أولياء الأمور والأوصياء بغض النظر عن الدخل أو حالة الهجرة.

لماذا تعد خدمات إعالة الطفل مهمة - لقد قام برنامج إعالة الطفل بانتشال مليون طفل من الفقر في جميع أنحاء البلاد.*

- يلزم على ولي الأمر غير الحاضن دفع إعالة الطفل إلى أن يبلغ عمر الطفل 21 عامًا.
- يمكن أن تساعدك مدفوعات إعالة الطفل في إعالة عائلتك، وذلك بالإضافة إلى الراتب الذي يتم الحصول عليه من الوظيفة والمخصصات التي يتم الحصول عليها مثل قسائم الطعام والخصم الضريبي على الدخل المكتسب.
- أولياء الأمور الذين يسددون مدفوعات إعالة الطفل يكونون على الأرجح أكثر انخراطًا في حياة أطفالهم. يُظهر الأطفال تقدمًا أفضل في المدرسة ويكون لديهم مشكلات سلوكية أقل عندما يحصلون على اهتمام كلا الوالدين.
- إذا كان ولي الأمر غير الحاضن ليس لديه وظيفة في الوقت الحالي ولا يمكنه دفع إعالة الطفل، يمكن لمكتب تنفيذ أوامر إعالة الطفل مساعدة ولي الأمر غير الحاضن في العثور على وظيفة. وما إن يبدأ ولي الأمر غير الحاضن في العمل، يمكننا تحصيل إعالة الطفل منه لأجلك.

ما الذي يمكن أن يفعله مكتب تنفيذ أوامر إعالة الطفل من أجلك

- العثور على ولي الأمر غير الحاضن (ولي الأمر الذي لا يقيم معك أنت وطفلك) إذا كنت لا تعلم مكان سكنه.
- إثبات الأبوة إذا لم تكن قد قمت بذلك بعد.
- الحصول على أمر من المحكمة بنفقات إعالة الطفل والدعم الطبي.
- التأكد من وصول المدفوعات بشكل منتظم وإرسالها إليك.

أين يمكن التقدم بطلب للحصول على إعالة الطفل

إذا لم تكن متقدمًا بطلب للحصول على إعانة نقدية أو كنت تتلقى أي إعانة نقدية، فإذهب إلى مكتب إعالة الطفل الموجود في محكمة الأسرة في المنطقة الإدارية التي تعيش بها. يتم تقديم عناوين محاكم الأسرة الخمس لك. يمكنك الحصول على نموذج طلب للحصول على الخدمات عن طريق زيارة الموقع الإلكتروني: www.childsupport.ny.gov. إن أولياء الأمور المتقدمين بطلب للحصول على إعانة نقدية أو الذين يتلقون إعانة نقدية تتم إحالتهم تلقائيًا إلى مكتب تنفيذ أوامر إعالة الطفل لفتح حالة خاصة بإعالة الطفل.

Bronx	Brooklyn	Manhattan	Queens	Staten Island
Family Court	Family Court	Family Court	Family Court	Family Court
900 Sheridan Ave.,	330 Jay St.,	60 Lafayette St.,	151-20 Jamaica Ave.,	100 Richmond Terrace,
Lower Main Level	12 th Floor	1 st Floor	4 th Floor	Basement (B-5)
Bronx, NY 10451	Brooklyn, NY 11021	New York, NY 10013	Jamaica, NY 11432	Staten Island, NY 10301
718-590-3924/3432	718-246-7962/7968	212-385-8218/8219	718-725-3148/3149	718-720-2906

لمزيد من المعلومات

اتصل ب: خط المساعدة الخاص بإعالة الطفل بولاية نيويورك 888-208-4485؛ الهاتف النصي (لضعاف السمع) 888-875-9975

خط المعلومات الخاص بإدارة الموارد البشرية (HRA) 718-557-1399

nyc.gov/hra/ocse

www.childsupport.ny.gov

المواقع الإلكترونية:

*المصدر: مؤسسة The Urban Institute، التي تقوم بجمع البيانات وإجراء أبحاث حول الشؤون الاجتماعية والاقتصادية.

CHILD SUPPORT

GETTING HELP WHEN YOU NEED IT

Raising a child alone is difficult, especially if the other parent isn't helping out financially. But you don't have to bear the financial burden on your own. The Office of Child Support Enforcement (OCSE) can help. OCSE provides services to all parents and guardians regardless of income or immigration status.

Why Child Support Is Important - The child support program has lifted one million children out of poverty nationwide.*

- The noncustodial parent is required to pay child support until the child reaches age 21.
- Child support payments, in addition to salary from a job and benefits like food stamps and earned income tax credits, can help you support your family.
- Parents who pay child support are more likely to be involved in their children's lives. Children do better in school and have fewer behavioral problems when they have two interested parents.
- If the noncustodial parent doesn't have a job right now and can't pay child support, OCSE can assist the noncustodial parent with finding a job. Once he or she starts working, we can collect child support for you.

What OCSE Can Do For You

- Find the noncustodial parent (parent not living with you and your child) if you don't know where he or she lives.
- Establish paternity if you haven't done that yet.
- Establish court-ordered child support and medical support.
- Make sure payments come in on a regular basis and send them to you.

Where to Apply For Child Support

If you are *not* applying for or receiving cash assistance, go to the child support office located in the family court in the borough where you live. The addresses of the five Family Courts are provided for you. You can get an application for services by visiting the website: www.childsupport.ny.gov. Parents who are applying for or receiving cash assistance are automatically referred to an OCSE Office to open a child support case.

Bronx	Brooklyn	Manhattan	Queens	Staten Island
Family Court	Family Court	Family Court	Family Court	Family Court
900 Sheridan Ave.,	330 Jay St.,	60 Lafayette St.,	151-20 Jamaica Ave.,	100 Richmond Terrace,
Lower Main Level	12 th Floor	1 st Floor	4 th Floor	Basement (B-5)
Bronx, NY 10451	Brooklyn, NY 11021	New York, NY 10013	Jamaica, NY 11432	Staten Island, NY 10301
718-590-3924/3432	718-246-7962/7968	212-385-8218/8219	718-725-3148/3149	718-720-2906

For More Information

- Call:** **New York State Child Support Helpline** 888-208-4485; TTY (Hearing Impaired) 888-875-9975
HRA Infoline 718-557-1399
- Websites:** nyc.gov/hra/ocse
www.childsupport.ny.gov

* Source: The Urban Institute, which gathers data and conducts research on social and economic issues.